



H. CONGRESO DEL ESTADO DE YUCATÁN

LXIV Legislatura 2024-2027

SEGUNDO PERÍODO ORDINARIO DE SESIONES DEL PRIMER AÑO DE EJERCICIO CONSTITUCIONAL.

SESIÓN SOLEMNE.

ACTA DEL 28 DE FEBRERO DE 2025.

LIBRO 2

SESIÓN N° 07



SUMARIO

INICIO, 14:00 HRS.
CLAUSURA, 15:54 HRS.
ASISTENCIA: 33 DIPUTADOS.

I.- LISTA DE ASISTENCIA Y DECLARACIÓN LEGAL DEL CUÓRUM.

II.- SE PRESENTA AL PLENO EL ORDEN DEL DÍA.

III.- DESIGNACIÓN DE LA COMISIÓN ESPECIAL QUE AGUARDARÁ AL SECRETARIO GENERAL DE GOBIERNO, MAESTRO OMAR DAVID PÉREZ AVILÉS, REPRESENTANTE PERSONAL DEL GOBERNADOR CONSTITUCIONAL DEL ESTADO, AL MAESTRO NÍGER DESIDERIO POOL CAB, MAESTRO EN DERECHO, CONSEJERO PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE DESARROLLO HUMANO, REPRESENTANTE DEL PODER JUDICIAL DEL ESTADO DE YUCATÁN Y AL MAESTRO PEDRO PABLO CHUC PECH, DESIGNADO PARA RECIBIR EL RECONOCIMIENTO "DIPUTADO PROFESOR PÁNFILO NOVELO MARTÍN DEL H. CONGRESO DEL ESTADO DE YUCATÁN", A LAS PUERTAS DEL SALÓN Y SE SERVIRÁN ACOMPAÑARLO HASTA EL PRESIDIOUM.

IV.- HONORES INICIALES A NUESTRO LÁBARO PATRIO, ENTONACIÓN DE NUESTRO GLORIOSO HIMNO NACIONAL, DEL HIMNO DE YUCATÁN Y HONORES FINALES A NUESTRA BANDERA NACIONAL.

V.- LECTURA DEL ACUERDO QUE CONCEDE EL RECONOCIMIENTO "DIPUTADO PROFESOR PÁNFILO NOVELO

MARTÍN DEL H. CONGRESO DEL ESTADO DE YUCATÁN", AL MAESTRO PEDRO PABLO CHUC PECH.

VI.- INTERVENCIÓN DE LA DIPUTADA ROSANA DE JESÚS COUOH CHAN.

VII.- INTERVENCIÓN DEL DIPUTADO WILBER DZUL CANUL.

VIII.- ENTREGA DEL RECONOCIMIENTO "DIPUTADO PROFESOR PÁNFILO NOVELO MARTÍN DEL H. CONGRESO DEL ESTADO DE YUCATÁN A CARGO DE LA DIPUTADA PRESIDENTA DEL CONGRESO DEL ESTADO DE YUCATÁN.

IX.- INTERVENCIÓN, EN SU CASO, DEL MAESTRO PEDRO PABLO CHUC PECH.

X.- CLAUSURA DE LA SESIÓN SOLEMNE.



Acta 07/1er.A/2° P.Ord./ 2025/LXIV

En el municipio de Valladolid, Yucatán, Estados Unidos Mexicanos, se reunieron los ciudadanos Diputados que integran la Sexagésima Cuarta Legislatura del Congreso del Estado de Yucatán, en la sede provisional del Poder Legislativo del Estado de Yucatán, el "Teatro José María Iturralde y Traconis", con el fin de celebrar sesión solemne correspondiente al Primer Año de su Ejercicio Constitucional. Para tal efecto, fueron debidamente convocados el día miércoles veintiséis de febrero del año dos mil veinticinco, para la celebración de la sesión del viernes veintiocho del presente mes y año a las trece horas.

Preside la sesión la Diputada Claudia Estefanía Baeza Martínez y se desempeñan como Secretarios, el Diputado Álvaro Cetina Puerto y el Diputado Francisco Rosas Villavicencio, quienes conforman la Mesa Directiva del Segundo Período Ordinario de Sesiones correspondiente al Primer Año de su Ejercicio Constitucional, cargo para el cual fueron designados.

Para dar inicio a la Sesión Solemne, la Presidenta de la Mesa Directiva; expresó: Muy buenas tardes Diputadas y Diputados, en esta fecha conmemoramos el Vigésimo Tercer Aniversario Luctuoso del Diputado Profesor Pánfilo Novelo Martín, quien fuera integrante de la LVI Legislatura de este H. Congreso del Estado. En tal virtud, en cumplimiento a lo dispuesto en el Decreto número 144, publicado en el Diario Oficial del Gobierno

del Estado el día 8 de diciembre del año 2008 y del Acuerdo aprobado el día 11 de diciembre de 2024, publicado en el Diario Oficial del Gobierno del Estado de Yucatán, el día 13 de diciembre de 2024. Esta Soberanía celebra el día de hoy, sesión solemne con el único objeto de otorgar el Reconocimiento “Diputado Profesor Pánfilo Novelo Martín del H. Congreso del Estado de Yucatán”, que premia y reconoce a las mujeres y hombres yucatecos que por sus aportaciones se hayan distinguido en el ámbito de la educación del pueblo maya o en la defensa de los derechos de éste, en nuestro estado o en el país. En mérito de lo anterior, ha sido designado para recibir dicho Reconocimiento, el distinguido yucateco Maestro Pedro Pablo Chuc Pech.

La Presidenta solicitó al Secretario Diputado Álvaro Cetina Puerto, realizara el pase de lista de las y los Diputados presentes.

I Al finalizar el pase de lista, el Secretario Diputado Álvaro Cetina Puerto, informó a la Presidencia el resultado de los Legisladores asistentes, encontrándose reunidos en esta sesión, **treinta y tres Diputadas y Diputados** que se relacionan a continuación: Larissa Acosta Escalante, Claudia Estefanía Baeza Martínez, María Teresa Boehm Calero, José Julián Bustillos Medina, Álvaro Cetina Puerto, Maribel del Rosario Chuc Ayala, Alba Cristina Cob Cortés, Manuela de Jesús Cocom Bolio, Rosana de Jesús Couch Chan, Mario Alejandro Cuevas Mena, Wilber Dzul Canul, Itzel Falla Uribe, Melba Rosana Gamboa Ávila, Daniel Enrique González Quintal, Aydé Verónica Interián Argüello, Samuel de Jesús Lizama Gasca, María Esther Magadán Alonzo, Zhazil Leonor Méndez Hernández, Wilmer Manuel Monforte Marfil, Rafael Gerardo Montalvo Mata, Javier Renán Osante Solís, Marco Antonio Pasos Tec, Neyda Aracelly Pat Dzul, Naomi Raquel Peniche López, Ana Cristina Polanco Bautista, Eric Edgardo Quijano González, Rafael Germán Quintal Medina, Gaspar Armando Quintal Parra, Harry Gerardo Rodríguez Botello Fierro, Sayda Melina Rodríguez Gómez, Clara Paola Rosales Montiel, Roger José Torres Peniche y Ángel David Valdez Jiménez.

La Presidenta, justificó la inasistencia de los Diputados Bayardo Ojeda Marrufo y Francisco Rosas Villavicencio, en virtud de haber solicitado permiso previo a la Mesa Directiva.

Seguidamente, la Presidenta de la Mesa Directiva, agradeció la presencia de las autoridades y

funcionarios, de los familiares del Maestro Pedro Pablo Chuc Pech, así como la del extinto Diputado Profesor Pánfilo Novelo Martín.

La Presidenta, declaró legalmente constituida la Sesión Solemne, en mérito de encontrarse reunido en este acto el cuórum reglamentario, siendo las **catorce horas** del día veintiocho de febrero del año dos mil veinticinco.

II El Orden del Día fue el siguiente:

I.- Lectura del Orden del Día.

II.- Designación de la Comisión Especial que aguardará al Secretario General de Gobierno, Maestro Omar David Pérez Avilés, representante personal del Gobernador Constitucional del Estado, al Maestro Níger Desiderio Pool Cab, Maestro en Derecho, Consejero Presidente de la Comisión de Desarrollo Humano, representante del Poder Judicial del Estado de Yucatán y al Maestro Pedro Pablo Chuc Pech, designado para recibir el reconocimiento “Diputado Profesor Pánfilo Novelo Martín del H. Congreso del Estado de Yucatán”, a las puertas del salón y se servirán acompañarlo hasta el Presídium.

III.- Honores iniciales a nuestro Lábaro Patrio, entonación de nuestro glorioso Himno Nacional, del Himno de Yucatán y Honores finales a nuestra Bandera Nacional.

IV.- Lectura del Acuerdo que concede el Reconocimiento “Diputado Profesor Pánfilo Novelo Martín del H. Congreso del Estado de Yucatán”, al Maestro Pedro Pablo Chuc Pech.

V.- Intervención de la Diputada Rosana de Jesús Couch Chan.

VI.- Intervención del Diputado Wilber Dzul Canul.

VII.- Entrega del Reconocimiento “Diputado Profesor Pánfilo Novelo Martín del H. Congreso del Estado de Yucatán a cargo de la Diputada Presidenta del Congreso del Estado de Yucatán.

VIII.- Intervención, en su caso, del Maestro Pedro Pablo Chuc Pech, y

IX.- Clausura de la Sesión Solemne.

III II.- La Presidenta de la Mesa Directiva, expresó: “Diputadas y Diputados, el objeto de esta Sesión Solemne es otorgar el Reconocimiento “Diputado Profesor Pánfilo Novelo Martín del H. Congreso del Estado de Yucatán”; al distinguido yucateco Maestro Pedro Pablo Chuc Pech, a esta ceremonia asistirá el Secretario General de Gobierno, Maestro Omar



David Pérez Avilés, representante personal del Gobernador Constitucional del Estado de Yucatán y del Maestro Níger Desiderio Pool Cab, Maestro en Derecho, Consejero Presidente de la Comisión de Desarrollo Humano, representante del Poder Judicial del Estado de Yucatán. Por tal motivo y en ejercicio de las facultades que me confieren los Artículos 28, Fracción X y 34 Fracción XX de la Ley de Gobierno del Poder Legislativo del Estado de Yucatán, me permito designar para que integren la Comisión Especial a los Diputados: Wilmer Manuel Monforte Marfil, Roger José Torres Peniche, Harry Gerardo Rodríguez Botello Fierro, Javier Renán Osante Solís y Gaspar Armando Quintal Parra, para que los reciban a las puertas del salón y los acompañen hasta su lugar en este Presidium.

Para tal efecto, la Presidenta dispuso de un receso para que la Comisión designada, cumpla con su encargo.

IV III.- Reanudada la Sesión Solemne, la Presidenta de la Mesa Directiva, solicitó a las Diputadas, los Diputados, a los representantes de los Poderes del Estado y al respetable público asistente, se sirvieran poner de pie a efecto de rendir los honores iniciales a nuestro Lábaro Patrio, entonar las estrofas de nuestro glorioso Himno Nacional, del Himno de Yucatán y finalmente, despedir a nuestra Enseña Patria. Concluidos los honores, la Presidenta, pidió a las y los Diputados, a los representantes de los Poderes del Estado y público asistente se sirvieran ocupar sus asientos.

V IV.- Continuando con el orden del día, la Secretaria Diputada Larissa Acosta Escalante, procedió a dar lectura al Acuerdo en el que se otorga el Reconocimiento “Diputado Profesor Pánfilo Novelo Martín del H. Congreso del Estado de Yucatán”, al Maestro Pedro Pablo Chuc Pech, publicado en el Diario Oficial del Gobierno del Estado, el día trece de diciembre del año dos mil veinticuatro.

PODER LEGISLATIVO

EL CONGRESO DEL ESTADO LIBRE Y SOBERANO DE YUCATÁN, CONFORME A LO DISPUESTO EN LOS ARTÍCULOS 29 Y 30 DE LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA, 18 DE LA LEY DE GOBIERNO DEL PODER LEGISLATIVO, 117 Y 118 DEL REGLAMENTO DE LA LEY DE

GOBIERNO DEL PODER LEGISLATIVO, TODOS DEL ESTADO DE YUCATÁN, EMITE EL SIGUIENTE;

ACUERDO:

ARTÍCULO ÚNICO.- Se otorga al Maestro Pedro Pablo Chuc Pech el Reconocimiento “Diputado Profesor Pánfilo Novelo Martín del H. Congreso del Estado de Yucatán”, en razón de haberse distinguido por su disciplina como intelectual, escritor, docente, promotor, conferencista a nivel estatal, nacional e internacional de la Cultura Maya.

Transitorios:

Artículo Primero.- Publíquese este Acuerdo en el Diario Oficial del Gobierno del Estado de Yucatán.

Artículo Segundo.- La Presidenta de la Mesa Directiva deberá determinar la fecha de entrega del presente reconocimiento; y hecho lo anterior, hágase del conocimiento del Maestro Pedro Pablo Chuc Pech, su designación para que, si a bien lo tiene, se sirva asistir al Recinto del Poder Legislativo a la correspondiente sesión.

DADO EN LA SEDE DEL RECINTO DEL PODER LEGISLATIVO, EN LA CIUDAD DE MÉRIDA, CAPITAL DEL ESTADO DE YUCATÁN, A LOS ONCE DÍAS DEL MES DE DICIEMBRE DEL AÑO DOS MIL VEINTICUATRO. PRESIDENTA: DIP. NEYDA ARACELLY PAT DZUL, RÚBRICA. SECRETARIO: DIP. ÁLVARO CETINA PUERTO, RÚBRICA. SECRETARIO: DIP. FRANCISCO ROSAS VILLAVICENCIO, RÚBRICA.

VI



V.- Al concluir con la lectura del Acuerdo, la Presidenta le concedió el uso de la palabra a la **Diputada Rosana de Jesús Couoh Chan**, quien expuso: “Muy buenas tardes tengan todos ustedes. Ma’alo’ob u chíinil k’iin bejlae’ yanikto’ob ti’ tuláakalo’one’exa’. Tenemos al representante personal del Maestro Joaquín Jesús Díaz Mena, Gobernador del Estado, al Maestro Omar Pérez Avilés; Bejla k’iinila kin láak’inta’alo’one’ex tumeen le u representantei nojoch Jala’achil Mtro Joaquín Jesús Díaz Mena ti’ u estadoi de Yucatán ajka’ansaj Omar Pérez

Avilés, bey xanob ku láak'inko'one'ex leti' Rigel Pool Cab ku representartik Poder Judicial ti' le u estadoi de Yucatán Láak'tsilile'ex ti' taláakale'ex , diputados, yéetel diputadas , funcionarias yéetel funcionarios , yéetel u nojoch Jala'achil way Zaci'e Homero Novelo Burgos , bey xanob yéetel le ajka'ansaj María de Jesús Burgos Ojeda , bey xanob yéetel éet najil yéetel u paalal yéetel máax u jeelo'ob xan , láak'tsililo'ob ti' le pixan profesor Pánfilo Novelo Martin Bey xanob ti'al way láak'ink'one'ex le ajka'ansaj Pedro Pablo Chuc Pech, bey xanob kin ts'aiko'on junp'éeel ki'ik óolal ti' tuláakal maax ch'a'axikintiko'one'ex bejla k'iinila, yéetel le máaxo'ob ts'aipachtiko'on, wáa le máaxo'ob u'uykono'on te redes socialesob Bejla k'iinila kin k'iimbeko'one'ex le Sesiona' ti'al u tuukul juntúul nojoch ajka'ansaj way Zaci' kuxlaje , diputado xan u k'aaba'e Pánfilo Novelo Martin , in k'ajóolone'ex Yucatecoi, ko'one'ex a'alik xane' , Zaci' ba'ai in wa'ako'one'ex , ku destacarta'al tuláakal le meyaj ba'ax tu máak'antaj leti'ob , ma' chéen junp'éeel meyaj tu máak'anti' si no que ya'abkach tuukul tu máak'antaj way ti' to'on , mejen kaajil yaniko'one'ex way zaci'e, bey xanob ki wóoyko'one'ex ma' chéen leti'e u paachali Zaci'e si no que to'on medio indigenaone'ex , bey xanob tu chíikbesaja' ti' tuláakal, máaxo'on to'one'ex Ku beytal xan in wa'ako'one'ex tu ts'áaj li t'aano'one'ex ti' Congreso, ti' to'onej, diputadae-ne' mayahablanteen , k'in t'anik le maayat'aan ka wu'uikexo'ob , jach máan ki'imak in wóol , lin ts'aik junp'éeel ki'it'aan yóolal le nojoch ajka'ansaj na'am bejla tin wéetelo'one'exa' ,ajka'ansaj Pánfilo Novelo Martin , le je'elob junp'éeel ki'imak óolal ti' teen yéetel ku ts'aaknten junp'éeel tuukul ti'al in séeguertik le junp'éeel ma'alob xiímbal, bey xanob ti'al u beytal in bisik a t'aane'ex te'e a'almajt'aanilo'obo' te'e Congreso te'e Jo'o'. Bey xanob je'el u beytal in wa'alike' le a vokeso'bo' yéetel in voz indigenaon kin ts'aako'ob xan tin t'aano'one' bix uchik u ts'aik in t'aan'ob ajka'ansaj Pánfilo Novelo, ka wóoitike'ex le diputado , bejla k'iinil mina'a ti' tséelo'one'exa pues juntúul wíinik coronistachaji tu ya'abkach ba'ax tu ts'iikbaltaj way tu kaajalil Zaci'a' , ba'alik xane' leti'e ajka'ansaj , juntúul láak'tsilil , leti'e u k'ájóol mejen paalal u k'ájóo ajka'ansaja' , u k'ájóo ba'ax k'a'abéet to'on ti' junp'éeel kaajal to'on indigenaone'ex , ti' junp'éeel escuela indigena unanajilxook kinwa'ako'one'exob ,tuláakal leti'ob tu k'ájóoltaj Bey ka wike'ex túunob leti'e ya'abkach meyaj tu máak'anto'ob , leti'e pues ma' chéen ti' mejen paalal tu tukulti' si no que tu tukultaj xan le lo'baye'enilo'obo' , le tánkelil paalalo'bo' , la' ten túun kin wo'oitiko'one'ex

leti'e ya'abkach meyaj tu máak'antaj , leti'e siij way Zaci'e , junp'éeel k'iin, 21 de septiembre ti' 1935 , leti' xane' tu xokaj ti' escuela tu najil xook ko'ox a'ake' escuela normal Rodolfo Menéndez de la Peña ti' xanej tu meetaj u wáa tu máak'antaj junp'éeel meyaj ma'alob tu'ux leti'e estén, tu tukultaj ba'ax kéen u ts'áa ti' paalal , ti' le táankelilo'ob way Zaci'e , la' téen túun ka wóoitike'ex' tu fundartaj junp'éeel escuela ,tu máak'antaj junp'éeel najil xook ti'al le táankelil paalalo'obo' , ti' le u ja'abil 1995 kin wa'ako'one'ex leti'e normal superior tu máak'antaj leti'ob way Zaci'e pero bejla k'iinila' ki wóoitiko'one'ex' leti'e siglo 21 Pues ka wóoitike'ex' ya'abkach ba'ax ti wóoitiko'one'ex táaj yaj úuchul yúuchul ti' ka sa'at ti' u kuxtalo'one'ex way to'on indigebnaone'ex' , ka wóoitike'ex uch u kiinsa'al , ko'one'ex a'aik 23 años , tu k'iinil 9 de enero ti' 2002 yéetel juntúul u paalal ka'aj kiimsa'abij bey xanob yéetel u asistente , u paal kiinsa'abo' u k'aaba' Miguel Angel Novelo Burgos , ki wóoitiko'on xanej táaj yajil óoxtúul wíinik sa'at le tiemo'obo' , le k'iinilo'b , ko'one'ex a'alik beyo' , u k'aaba' u asistente kin te' k'iinilob Pedro Yam Pech Pues le reconocimiento wáa chíimpolil ku ts'áabal bejla k'iinila' , pues ko'one'ex a'alike' tukulta'ab tu ja'abil 2008 , ku ts'áabal le reconocimiento ti' tuláakal máax ku ts'aik junp'éeel ma'alob kuxtal ti'al to'one'ex way indigenaone'ex' , ti'al to'one'ex maya wíiniko'one'exob, ma chéen junp'éeel leti'e tuukuli' si no que junp'éeel t'aan tu'ux ku ya'akobe' ya'abkach ba'ax k'aábéet u defenderta'al , le u ba'ateta'aj , tuláakal lelob ma' wáa chéen ti'al Zaci'e si no que tak utial tuláakal tu'ux way ki wa'ako'one'ex Yucatan , way tu estadoile' wáa país. Bey túun ka wóoitike'ex bejal k'iinila' pues tene' jach ki'imak in wóole' táan u reconocerta'al li lu'umkabilo'one'exa' way tu'ux ki wa'ako'one'exa', Zaci', Zaci' kin wa'ako'one'ex , bey xanob , leti'e u chímpolta'al le ajka'ansaj tu'ux u taaale' Popola' , le ajka'ansaj maestro Pedro Pablo Chuch Pech Ka wóoitike'ex' le u legadoi le Pánfilo Novelo Martin láayli kuxa'ane', jach máan táan in wu'uikene'ex tin k'i'ik'ele'ex, tin wu'uikene'ex way to'onej Zaci'ilo'one'ex' te lu comisariasi. El representante personal del Maestro Joaquín Jesús Díaz Mena, el Gobernador del Estado, pues lo viene representando el Maestro Omar Pérez Avilés, también se encuentra con nosotros aquí, el Maestro Niger Pool Cab, en representación del Poder Judicial del Estado de Yucatán. Compañeros y compañeras Diputados, y funcionarias y funcionarios, Presidente Municipal Homero Novelo Burgos, Maestra María de Jesús Burgos Ojeda, esposa e hijos y demás familiares; y amigos del



Profesor extinto Pánfilo Novelo Martín, así como del Maestro Pedro Pablo Chuc Pech, medios de comunicación y quienes nos siguen a través de las redes sociales. Hoy celebramos esta sesión solemne en memoria del Diputado Profesor Pánfilo Novelo Martín, ilustre yucateco y vallisoletano, que destacó por su gran trabajo y desarrollo de quienes pertenecemos orgullosamente a una comunidad indígena, dándonos visibilidad y la voz para salir adelante. Para mí, como Diputada maya hablante de la etnia maya, es un placer hablar sobre esta figura como lo fue el Profesor Pánfilo Novelo Martín, ya que es una motivación e inspiración para seguir sus pasos y que desde el Congreso continuemos dándole voz, y desde nuestras comunidades indígenas. El Diputado Profesor Pánfilo Novelo Martín, también fue cronista, fue un maestro indigenista, que como yo y muchos compañeros maestros y maestras, que hemos dado todo de nosotros por brindar una educación y desarrollar en ello para con nuestros niños y adolescentes. Él, nacido en Valladolid un 21 de septiembre de 1935, egresado de la Escuela Normal Rodolfo Menéndez de la Peña, que gracias a su trabajo y convicción por el desarrollo educativo, es que se fundó en el 1995, la Escuela Normal de Valladolid, que hoy se llama Centro de Enseñanza Siglo XXI. Lamentablemente, fue asesinado hace 23 años, un 9 de enero del año 2002, junto con su hijo, Miguel Ángel Novelo Burgos y su asistente, Pedro Yam Pech. Este reconocimiento creado en el 2008, reconoce a personas cuyas aportaciones han sido sobresalientes en el ámbito educativo del pueblo maya o en la defensa de los derechos de esta comunidad, en el Estado o en el país. Por lo que me encuentro plenamente orgullosa de que hoy reconozcamos en su tierra, nuestra tierra Valladolid, a un ilustre y distinguido originario de Popolá, al Maestro Pedro Pablo Chuc Pech, el legado del Maestro Pánfilo Novelo Martín, está vivo y sigue vivo, los vallisoletanos y sus comisarías aun lo sentimos, muchísimas gracias. Nib olal”.

VII



VI.- Seguidamente, la presidenta de la Mesa Directiva, confirió el uso de la palabra al **Diputado Wilber Dzul Canul**, quien manifestó: “Ma’alo’ob áak’ab ti’ tuláakle’ex, ma’alob ook’naj k’iin Bejla kin tal in taas, in wa’ate’ex ba’ax u jach meeetmaj juntúul laak’tsil ,

juntúul ajka’ansaj , ku tokaarten in jan a’aik ba’ax’ob u jach beetmaj tu’ux jach máanja’an, ba’ax tu p’atajto’on. Maestro Omar David Pérez Avilés, Secretario General de Gobierno, viene en representación del Maestro Joaquín Jesús Díaz Mena, Gobernador Constitucional del Estado de Yucatán; Maestro Níger Pool, Consejero de la Judicatura del Poder Judicial del Estado de Yucatán, viene en representación de la Magistrada Licenciada María Carolina Silvestre Canto Valdés, Presidenta del Honorable Tribunal Superior de Justicia y del Consejo de la Judicatura del Estado de Yucatán; Diputado Ingeniero Wilmer Manuel Monforte Marfil, Presidente de la Junta de Gobierno y Coordinación Política del Poder Legislativo del Estado, distinguida comunidad académica que nos acompañan, autoridades civiles y militares, distinguido beneficiario Pedro Pablo Chuc Pech, apreciados familiares del Profesor Pánfilo Novelo Martín, en especial al Profesor Homero Novelo Burgos, Presidente Municipal de Valladolid; a los medios de comunicación presentes; amigas y amigos, muy buenas tardes. Qué mejor escenario para celebrar esta sesión solemne, de entrega de reconocimiento “Diputado Profesor Pánfilo Novelo Martín del H. Congreso del Estado de Yucatán”, que esta ciudad de Valladolid, que ha sido testigo de dos grandes episodios de la historia de México: La Guerra de Castas, de 1847; o mejor dicho, la resistencia indígena y del movimiento precursor de la revolución mexicana de 1910, mejor conocido también como la primera chispa de la revolución. Hoy una vez más, hace historia, al ser convertida en un recinto oficial del Congreso del Estado. Como Diputado vallisoletano, es un honor hablar en nombre de la Comisión de Postulación del Reconocimiento Diputado Profesor Pánfilo Novelo Martín del H. Congreso del Estado, aún más honor, presentar la semblanza del Profesor Pedro Pablo Chuc Pech, a quien el Congreso ha decidido reconocer con este galardón. El Profesor, es el insigne vallisoletano maestro jubilado de educación indígena, su larga trayectoria de más de 50 años como docente, inicia en el año de 1972, desempeñándose como maestro de aula y asesor académico; de la misma manera, ha sido colaborador en la elaboración de diferentes ediciones de libros bilingües, maya-español, dirigidos a los alumnos del nivel primaria; como comisionado en el área de culturas populares participó activamente en la elaboración del diccionario maya popular que actualmente distribuye la unidad regional de culturas populares. Su pasión y conocimiento profundo de la cultura maya, le ha permitido trabajar

con el reconocido antropólogo Christian Rasmussen, de Dinamarca, en la transcripción de materiales grabados en lengua maya y en su correspondiente traducción al español, entre los que destacan: Los Relatos del Centro del Mundo, publicado por la SEP, actualmente la UADY está editando los resultados de dichos trabajos con Los Jinetes del Cielo, éstas son algunas de sus importantes colaboraciones a nuestro conocimiento sobre la lengua y cultura maya. Es de resaltar, que fue fundador de la Asociación Mayáon, con sede en Chichimilá Yucatán, así como también del Consejo de Ancianos Mayas, con sede en Mérida, Yucatán. En el mismo sentido, es integrante del Consejo Continental de Ancianos y Sacerdotes Indígenas de América, con sede en Guatemala, desde 1955, en donde participa periódicamente en las reuniones que se hacen en diferentes países, miembros de este Consejo. Como maestro jubilado fundó la Academia de la Lengua y Cultura Maya “Ka’aput Kuxtal”, en la localidad de Popolá del municipio de Valladolid, comunidad maya donde nació y vive actualmente. El Maestro Pedro Pablo tiene a su cargo a dos grupos de alumnos que estudian la escritura maya actual, los números mayas, el calendario, sobre todo la lectura y escritura jeroglífica maya que son los cuales están escritos, los llamados Códices Maya. En este centro educativo mantiene vínculos institucionales con diferentes organizaciones internacionales, con las que realiza intercambios académicos que le han permitido ser conferencista a nivel internacional y recibir grupos visitantes de varios países donde se manifiesta el sentir maya que hereda de sus abuelos, que es la cultura de la vida natural. Como parte de las relaciones de colaboración existentes, es invitado frecuentemente a impartir conferencias sobre la cultura maya en países del continente y de Europa, como Alemania, Francia, Finlandia, por citar algunos. Quiero resaltar una virtud del Profesor Pedro Pablo, que considero que es una de las principales, ha dedicado el trabajo de su vida a dignificar la lengua maya, nuestra lengua. Su trabajo está en el esfuerzo de hacer la gramática con el alfabeto latino de maya, lo cual es un trabajo sustancial para preservación del maya como una lengua viva, que miles se comunican con ella. Las lenguas sobreviven gracias a que las personas las usan para comunicarse, el trabajo que realiza el Maestro Pedro Pablo permite que el maya esté vigente y no solo se escucha en los pueblos, en las comunidades sino incluso sean susceptibles de ser leídos en libros, en redes sociales como Facebook, WhatsApp, eso pone el

maya en el mundo digital. Como podemos observar, el Maestro Pedro Pablo ha sido incansable promotor de nuestra cultura maya, tanto a nivel local, nacional, internacional; se ha destacado por su inquebrantable labor cultural y educativa en el medio indígena, así como su tenacidad por estudiar y comunicar la cosmovisión del pueblo maya a nivel internacional; pero sobre todo, por redimir y dignificar el idioma maya ancestral, lo que está reflejado en diversos trabajos publicados. En resumen, el Maestro Pedro Pablo, ha sido un perseverante luchador social, intelectual indígena, docente, escritor de la cosmovisión maya, y en especial, un hombre apasionado por la promoción y difusión de los valores de la lengua y de la cultura maya. Por todo lo anterior, es un honor para esta Soberanía entregar en esta ocasión, el Reconocimiento “Diputado Profesor Pánfilo Novelo Martín, del H. Congreso del Estado de Yucatán”, a una distinguida persona, formador de diversas generaciones de maestros y maestras de educación básica y extra escolar en el medio indígena, el Maestro Pedro Pablo Chuc, en razón de haberse distinguido por su disciplina como intelectual, escritor, docente, promotor, conferencista a nivel estatal, nacional, internacional de la cultura maya. Enhorabuena Maestro Pedro Pablo, es usted una fuente de inspiración para las generaciones presentes y futuras, por ello nuestro sincero reconocimiento. Muchas felicidades Maestro. México y Yucatán necesitan más mujeres y hombres como los profesores Pánfilo y Pedro Pablo, quienes con tenacidad y esfuerzo, dedican la vida entera por alcanzar sus ideales y combatir con firmeza la intolerancia, la injusticia y la desigualdad con un arma poderosa que es la educación. El ejemplo viviente de nuestro recipiendario nos recuerda que los ideales de la justicia e igualdad es imprescindible en la construcción de leyes, pues éstas materializan en la realidad social del momento histórico que nos toca vivir, de ahí que el Congreso del Estado, trabaje a diario para generar productos legislativos que abonen a la igualdad, al bienestar de la población y la prosperidad compartida. Es innegable que la sociedad cambia, el derecho avanza, y ese tránsito debe también darse en la evolución de nuestra labor, en la creación y modificación de leyes. Honremos a Pánfilo Novelo con humildad, el compromiso y la moción social que lo identificó, hagámoslo con coraje y determinación, Yucatán lo merece. Que los nombres de Pánfilo Novelo Martín, Pedro Pablo Chuc Pech y sus historias permanezcan grabados en la memoria colectiva de Valladolid, para que su legado sea la luz que ilumine



el camino de nuevas generaciones, luchemos por las mejores condiciones de vida, con miras a alcanzar la anhelada justicia social, hagámoslo con unidad para alcanzar el verdadero Renacimiento Maya. Es cuanto y muchas gracias”.

VIII VII.- Finalizada la exposición del Diputado Wilber Dzul Canul, la Presidenta de la Mesa Directiva, solicitó respetuosamente al Secretario General de Gobierno, Maestro Omar David Pérez Avilés, representante personal del Gobernador Constitucional del Estado de Yucatán y del Maestro Níger Desiderio Pool Cab, Maestro en Derecho, Consejero Presidente de la Comisión de Desarrollo Humano, representante del Poder Judicial del Estado de Yucatán, acompañen a esta Presidencia a entregar al Maestro Pedro Pablo Chuc Pech, el Reconocimiento “Diputado Profesor Pánfilo Novelo Martín del Honorable Congreso del Estado de Yucatán”, por tal motivo, solicitó al Maestro Pedro Pablo Chuc Pech, pasar al frente del Presídium.

Acto seguido, la Presidenta dio lectura al Reconocimiento “Diputado Profesor Pánfilo Novelo Martín del H. Congreso del Estado de Yucatán”: Gobierno del Estado de Yucatán. Poder Legislativo. El Honorable Congreso del Estado Libre y Soberano de Yucatán, otorga el presente Reconocimiento “Diputado Profesor Pánfilo Novelo Martín” al Maestro Pedro Pablo Chuc Pech, por haberse distinguido por su disciplina como intelectual, escritor, docente, promotor y conferencista a nivel estatal, nacional e internacional de la Cultura Maya. Muchas felicidades Maestro.

IX VIII.- Concluida la entrega del Reconocimiento, la Presidenta de la Mesa Directiva indicó que el Maestro Pedro Pablo Chuc Pech, beneficiario del Reconocimiento “Diputado Profesor Pánfilo Novelo Martín del H. Congreso del Estado de Yucatán”, solicitó el uso de la palabra; en tal virtud, con fundamento en lo establecido en el Artículo 24 del Reglamento de la Ley de Gobierno del Poder Legislativo del Estado de Yucatán, consultó a la Asamblea si se le concede, por lo que instó a las y los Diputados a manifestar su respuesta en forma económica. Se concedió por unanimidad.



Por tal virtud, el **Maestro Pedro Pablo Chuc Pech**, hizo uso de la palabra, manifestando: “Pues táanile’ kin ts’aik u níib óolalil ti’al le diputadosoba’ uchik u paktiko’ob in k’aaba’

, ma’ u k’ajóolo’ob in wichi’ ka’achij pero bejla túuna’ túun k’ajóotkeno’ob y bey xan te’ex tuláakal le ko’olelo’obo’ ,tuláakal le nukuhc wíiniko’ob wayano’oba’ , pues jach diobo’otik xan te’exi’ , yéetel uchkak a taalee’x a láak’iko’one’ex ti’ le k’iin bejla Tu ya’alo’ob tene’ ka’a bin in wa’al wáa ba’ax , ti’ buka’aj kiin jo’op’ók in máano’ob pues ts’u ya’abtal ba’al in wa’alej , jach in wojle a’alalba’al , la’tún tenej ti’ le k’iin bejla túuna’ ka tin wa’alajti’obe’ , je’e,l in wa’alike’ , le kéen in tsikbalte’ex , le bukaja’ ba’alo’ob máanja’an tin paakatob , tin kuxtalob , ka tu ts’áaj u k’aaba’ te’ela’ kialike’ le calendario maya , en la vida. Le je’ela’ u tsikbalile’ bix u kuxtal juntúul máak’ ku ya’alal maya tumen tene’ desde tin paalil kin t’aan yéetel le nukuch máakobo’ ka’ ka’ansaben meyaj k’áax , le meyaj túun je’elob , te tin wilaje’ , bix le u kuxtal le nukuch máakobo’ máax wíinik , máax ba’alche’ob , máax ch’eob , máax tuláakal , te bejlae túuna’ k’a’ajakte’exe’ antes ti’ 2012 jach ya’ab ba’ax a’alabe’ yóok’ol mayas , tu ya’almaj binej nukaj xu’ulul yóok’ol kaab , chéen tuus , je’elob , tuláakal túun le ba’alo’ob jelo’ob ku tsikbalta’alob , ka láaj óoita’ab yóok’ol kaabe’ , bix le maayasob , ba’ax le maayasob Teen túunej ka tin wilaj túun le ba’alob a’alab je’elob , ka tin wa’alej tuláakal le ba’alob je’elob tin kuxlataj yéetel le nukuch máakobo’ leti’e kuxtal ku ya’alalob y leti’e u kuxtal tuláakal wíinik yóok’ol kaab pero tu’ux túun u taal lelob , ti’ máax ts’aamil yóok’ol kaab , ku tukuta’ale’ to’onej catoliko’onej leti’e máako’ob taasto’on jajaldiosob , ma’ , le nukuch máakobo’ desde úuchej u yojelo’obe’ jajaldios ts’aamil yóok’ol kaab , ma’ k’a’anato’on religión católica desde úuch miles de años , ka’a k’aja’akto’onej , ma , jajaldios Yéetel éenalob u kuxtal máake’ nal , u kanáantko’ob le nalob , ku kinsa’al áak’ , ku kinsa’al u xnook’oli’ , ya’abkach ba’alob ku beetik le nukuch máakobo’ , ya’ab junténel túunej kin wílike’ ku beetik le nukuch máakobo’ , ma’ tu kinsa’al ba’ax chéen wáa ku kiinsa’al , yaan ba’ax yóosal ti’ , chéen túun ba’axe’ táanile’ yaan u k’a’asal jajaldios tumeen leti’ ts’aamil tuláakal ba’ax , le óolal bey túun u beetik le nukuch máakobo’ , leti’ ikil u bisikubaob éetel tuláakal ba’al , ka túun tu kano’obe’ u k’a’aso’ob jajaldios leti’e ku ya’al ceremonias mayas Ba’axten yaan ceremonia mayas tumeen túunej , tuláakal ba’al ku beetik máak’ yóoko’o , kaabe’ , como mayae , táanil ku k’a’asik jajaldios , le kool ka wu’uike’ex ku beetalob antes u chúunlej u ch’a’akal u ch’eile’ yaan u jóok’sa’al saka’ , yaan u jóok’s’al ti’ jajaldios , pero le jajaldios túun ku ya’alalob ojéela’an leti’e ts’aamil yóok’ol kaabo’ , chéen túun ba’axe’ ,tuláakal ba’ax yaan yóok’ol kaabe’ , tuláakal le ts’aanja’an yóok’ol ka-

abe' tumeen jajaldiosob yaan máax kanáantik, la'ten ku ya'alale' yaan u yuumtsilo'ob , le yuumtsilo'obo' púes ko'ox a'ake' , traducido u t'aanile leti'e guardianes de la naturaleza , le yuumtsilo'ob túunob , yana u yummsilil iik', yaan u yuumtsilil k'áax , u yuumtsilil ba'alche' , u yuumtsilil ja' , u yuumtsilil k'aak', le ba'ax túun je'elo leti' le jelbes u tuukul le españolesob, ka tu ya'alo'obe' , estas gentes son politeístas, jach bin ya'ab u dioso'ob, bix uchik u tusikubaob , juntúulili' jajaldios yaan ti máak, chéen túun ba'axe', le yuumtsilo'obo' tak bejale wáa ka xi'ike'ex ka wu'uye'ex bix u cha'abal le cháak tumen le jmeenobo' , ku cha'achi'itko'ob yuumtsil tak bejla , pero ma'wáa yaanal diosi, ma' u diosi ja'i, ma' u diosi le lu'umilob , si no que yuumtsil , guardian le ti' máax kanáantkob , la' túun tene' , láaj bey u beetiko'obo' yéetel tuláakal gente ku beetik je'e ba'ax meyaj te'e koolobo' yaan u k'a'asal jajaldios, káan xi'ik tóok máak'e , yaa u k'a'asik jajaldios, tumeen yaan u máanejaarta'al le k'áak'ob, le kéen pi'ta'ak le nalob yaan u jóok'sa'al desde te ichikolo' yaan u jóok'sa'al ti'al le yuumtsilo'ob , u yuumtsilil ja' , tak u yuumtsilil le ba'alche'obo' , ku láak' jóok'sa'al. Je'ex ba'ax meyajil ka u beet juntúul mayae' táanil ku k'a'asik jajaldios , ba'ax túunej, le nukuch máakobo' jach máan le u yojeló'ob u kaxto'ob ba'ax yóosal ku yúuchul wáa ba'ax, ba'axten ku jóok'ol le nalob, ba'axten ku nojochtal , ba'ax nojochkiantik , ba'axten ku jaanta'al nal tumeen mejen ba'alche'ob , tuláakal le ba'alob je'elob , leti'e túun le ciencia maya ku ya'alalob, bey uchik u na'atalob bey uchik u ka'ansalob, le tún beyo' leti'e túun jóok'dik u ya'alal le caldenario mayaob , tumeen jayp'éel k'iin lelob , ba'axten ku sáastal, ba'axten ku áak'atal, ba'axten ku taal ja',tuláakal le ba'alob beyo' leti' túun jo'op' u tukulta'ale' tumeen le nukuch máako'obo' ba'axtene' , bixi, táan u yiliko'ob le k'áaxobo' , táan u yiliko'ob tuláakal ba'ax yaan yóok'ol kaab , le ba'alche'obo' ba'ax ku beetiko'ob, bix u kuxtalo'ob, jayp'éel k'iin ku kuxtalo'ob. Ka' túun ka'ap' u láaj jóok'sa'al le tiemposobo' , leti' túun ka'a jóok' le calendario mayaob pero ba'axtúunej , táan u pakta'al le lu'uml , le nukuch máako'obo' táan u paktiko'ob le lu'umob , táan u yiliko'ob ba'ax ku yúuchul , bix u k'áaxal le ja'ob, buka'aj u yóoxolankil, tu'ux ku bin, bix u yáalkab , ts'u láaj na'atko'ob lelob, ku yiliko'ob le kéen áak'achajke'sáasil, éeko'ob, ka'a túun tu na'asik u yicho'ob ka'anale' , ka'a tu yilo'obe' , yaan u láak'a ba'alob ku yúuchul te'e ka'analob, bix u máan le kiinob, ba'ax ku beetik le eek'ob, bix u péek, yaan hora ku yiliko'ob te'elob, ka'a tu ch'aob túun le

maas ku máanchi'italo'ob , leti'e le venus, x-chak éek ku ya'al ich mayaa, leti' túun tu yilo'obe' , te'e tu p'iso'obe' le tiempo. Tumeen u jóok'oj, lak'in , ku chíikpajal chik'in, ka'a túun tu na'ato'ob xanej bix túun yaanik le eeko'ob ka'alo'ob, tuláakal túun le u kuxtal wiiniko'ob, ka'a tu láaj núupbeso'ob yéetel le tiempo, ka'a tu láaj na'ato'ob , waye' yaan le nukuch máako'ob kin wike' , a woojle'exé' ,ya'ab le yaan way ku na'atik le ba'ax kin wa'alika' ,tu yúuchul le paak'alob , ma' chéen paak'al ka'a paak'áalnak máaki', u pa'ak'áal je'e ba'ax yaan te'e ichkoolob , le nukuch máakobo' , yojelo'ob tu'ux yaan x-ki'ichpan uj, luna, yaan hora je'e u pak'al yanana lunae', yaan hora je'e u pa'ak'al chichan lunae', tuláakal le ba'alob beyo' u láaj kanaj le nukuch máakobo', ka'a tu yilajo'ob buka'aj k'iin ku yúuchul junp'éel ba'ale' ka'a túun tu láak p'iso'obe' , bey túun uchik ui yantal le calendario maya ku ya'alalob, y ku tso'okole, le calendario mayaob tak bejla ku funcionar ti' le nukuch máakobo' , tuláakal túun le ba'alob beya' , lela' chéen chan tsikbaj , ma' nojoch ba'ali', pero tuláakal túun lela' leti'e ku ya'alal Cultura mayaob, le ba'alob je'e kin wa'alikte'ex bixob , le nukuch máakobo' , leti' ka'aj tuláaj múuch'kinto'ob túun u kotalo'ob yéetel tuláakal le ba'ax yanob,yéetel u kuxtalo'ob, yéetel che' , u kuxtalk yéetel ba'alcheob , u kuxtal yéetel iik', sáansamal mantats'e leti'e le kéen ajake' ku k'a'aske' yaan jajaldios,waye' kin tukultike' yaan ichilo'ob buka'aj yaniko'ona' ma' k'ajaánti' wáa yaan jajaldiosi',pero maya, u kuxtal mayae' desde aaje' yojele' táan u yajal tu yóosal jajaldios La' túun tene' le ba'ax túun ku yúuchul beyo' , le ba'ax , bix u kuxtal mayaob , bey u kuxtal tuláakal wiinikob,tuláakal ba'ax ku yúuchul yóok'ol kaab beora' ts'u p'áatale', ma' u respetarta'al , ma' u ts'ikil jajaldios tumeen yaan máake' ma' k'aja'anti'i, bey túunob, ts'u súutuj ba'alob artificial ya'alal ich español, tuláakal ba'alo'obe' ts'o'ok u láaj k'e'exel , le naturalezaob ts'u p'áatal ma' naturalezai, ts'u láaj k'e'exel, le ba'al túun je'elob leti' túun tu'ubsik le jajaldiosob tumen bey a wóole' , bey u yóol wiinike' chéen beyo', bey in wóolo'ob wiinike kuxa'ane' pues tumeen yaan jach u taak'in wáa tumeen jach estudiado, wáa ba'ax ,ma', wayanilo'ona' , ba'ax ku ts'aito'ob jajaldios beora' , táan in táana', ba'ax kik beetik beora wayano'ona' , yaan jup'éel ba'ax ,tuláakalo'onej, táan u ts'aikto'ob jajaldios beora, la'tenej wayano'one', kuxano'ob táan k péek, máax u ya'alikten ba'axe?', IIK', IIK', tuláakalo'one' táan k-ch'aik iik', ku tal jajaldios ts'aik, la'túun tenej , mayaso'obe' , le nukuch máakobo' , desde kéen sáaschajke' k'aja'anti'e, es que tu yóosal jajaldiose' kuxa'an Le



calendario maya túunob leti' ts'aik ti' ba'ax k'iin, bix u tal, tu'ux ku tal, tuláakal, la'teen ti' ts'aaj u k'aaba' le tsikbala, le calendario maya y la vida, tumeen le kuxtala', yéetel le xojk'iinob, yéetel ka xokik tuláakal ba'alo'ob, ba'alche'ob, u k'áaxal ja', u sáasalta, u yáak'abtal, tuláakal, chéen lelob, dios u bo'otik te'ex le a jan u'uyike'ex in t'aanob. Ddiosbo'otik ti' tuláakale'ex yéetel le premiao'. Me solicitan que haga un resumen de esta plática. El título es, ya se los mencioné, es el Calendario Maya y la Vida. Lo puse así, son...he estado tratando en cada conferencia diferentes temas, pero escogí éste para el día de hoy. En la vida de nosotros, todo ser humano está íntimamente ligado o ligada con la naturaleza, por eso nuestros abuelos, nuestros papás, nos enseñan de que todo, todo, todo está relacionado con nuestra existencia, pero esto los abuelos o los mayores, más bien, enseñan desde niños a la gente cómo respetar a la naturaleza, porque la naturaleza es la vida, nosotros somos naturaleza; entonces la manera en que nos van enseñando, nos van demostrando cómo es la vida, qué es la vida, y la constante observación de los abuelos, de la gente desde hace años, miles de años, la observación es la que ha traído el conocimiento de toda la humanidad, de toda la gente, pero en este caso la cultura maya lo aprendemos desde niños en el monte, en la naturaleza, cómo respetar todo, todo, todo, se respeta desde los seres vivos hasta seres no vivos, hasta cosas, por ejemplo hay que respetar el aire, ni lo vemos, sólo lo sentimos, hay que respetar a los animales, hay que respetar todo; y el conteo de los abuelos, del tiempo es lo que ha propiciado el conocimiento de todo. Los que leen algunos temas sobre cultura maya se darán cuenta que hasta la fecha no han dejado de estudiar todos los contenidos de nuestra existencia, principalmente en los análisis que hace la gente sobre la escritura jeroglífica maya, hasta ahora siguen estudiando y no han podido descifrar o entender todo eso, pero

los abuelos sí saben, la gente que todavía domina el conocimiento maya, son los llamados analfabetas, gente como yo, no soy analfabeta, he pasado muchas situaciones, entonces he probable que yo haya cambiado algunas cosas pero he tratado de preservar o de conservar todos los conocimientos que me enseñaron desde niño, hasta la fecha los abuelos enseñan a los hijos, y les repito, que los que saben más de la cultura maya son los abuelos que no saben leer ni escribir. Muchas gracias, era el tema de hoy”.

X IX.- Habiéndose cumplido todos y cada uno de los puntos del orden del día, la Presidenta clausuró legalmente la Sesión Solemne, siendo las **quince horas con cincuenta y cuatro minutos** del día veintiocho de febrero del año dos mil veinticinco, no sin antes solicitarle a la Comisión Especial designada al inicio de la presente sesión, así como a las Diputadas y Diputados integrantes de la Legislatura, se sirvieran acompañar al representante del Gobernador Constitucional del Estado, al representante del Poder Judicial del Estado, así como al Maestro Pedro Pablo Chuc Pech, a las puertas de este salón.

PRESIDENTA:

(RÚBRICA)

DIP. CLAUDIA ESTEFANÍA BAEZA MARTÍNEZ.

SECRETARIOS:

(RÚBRICA)

DIP. ÁLVARO CETINA PUERTO.

(RÚBRICA)

DIP. FRANCISCO ROSAS VILLAVICENCIO.